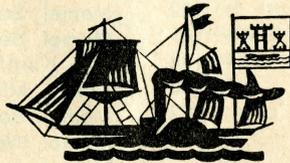


Memeler Dampfboot

DIE HEIMATZEITUNG ALLER MEMELLÄNDER



126. JAHRGANG - 1974

INHALTSVERZEICHNIS

HEIMATPOLITIK

Es geht um den Menschen	2
Ende oder Wende (Dr. Czaja)	2
Uno-Petition des BdV	4
Zur Ost- und Deutschlandpolitik	42
Memelland kehrte ins Reich zurück	43
Kündigt Bielefeld Gumbinnen Patenschaft	44
Bücherei des deutschen Ostens	45
Litauische Ausstellung in Hannover	64
25 Jahre AdM	84
Das Pendel schlägt zurück	102
Schmidt-Regierung erklärt LA für beendet	102
Bundesrat für LA-Verbesserungen	102
Vertrauen ist tief erschüttert	102
Postminister bedroht Pressefreiheit	102
125 Jahre Memeler Dampfboot	123
Hannover-Treffen 1974	124
Heimatortskarteien berichtigt	125
Zweck und Ziel der GOG und NDO	142
Charta für Europa gefordert	142
Czaja zum Tag der Heimat	162
Dreißig Jahre Vertreibung	163
Jetzt erst recht Tag der Heimat	163
Dokumentation der Vertreibung	164
Travemünder Ostseetreffen	182
Vertriebene oder Ostdeutsche?	182
Zur Heimat gehört die Freiheit	185
125 Jahre Memeler Dampfboot	193
Memelland im Universallexikon	203
Weihnachten 1974	222

UNSERE AUSSIEDLER UND ZURÜCKGEHALTENEN

Ausreisen aus der UdSSR	22
Verhaftung Ausreisewilliger	22
Hilfe für Aussiedlungswillige	23
Wegweiser für Aussiedler	37
Der Zwerg und der Riese	42
Die meisten aus der UdSSR	62
Demonstrationen in Moskau	62
Deutsche demonstrieren in Moskau	62
Ausreiseschwierigkeiten unvermindert	82
Verhalten gegenüber Ausreisewilligen	83
Haussuchungen bei Sowjetdeutschen	83
Familienzusammenführung	83
898 UdSSR-Aussiedler im April	102
Werden Rubelguthaben eingeklagt?	103
Familienzusammenführung im April	104
Familienzusammenführung im Mai	125
Großzügige Familienzusammenführung	125
Sacharow protestiert	125
Proteste vor Bonner Sowjetbotschaft	142
Delmenhorst kümmert sich um Spätaussiedler	142
Wer war in unserer Moskauer Botschaft?	163
Weiterhin niedrige Aussiedlerzahlen	163
70 % blieben in der Heimat	164
Förderschulunterricht kostenfrei?	164
Weniger Aussiedler als erwartet	164
Sowjetdeutsche appellieren	164
Wir begrüßen in der Freiheit	202

HEUTE IN DER HEIMAT

Kreis Memel, Lehrer ohne Hochschulbildung	3
Memel, Zellstoff siegte	3
Polangen, Bernsteinmuseum	3
Garsden, Erdölbohrungen	3
Nidden, Schülerinnen als Bedienung	3
Tauerlauken, Ärger mit Gewächshäusern	3
Salzburg, Bernsteinausstellung	3
Baltikumreisen sehr beschränkt	23
Königsberg mit 315 000 Einwohnern	23
Memel, Ärger mit Jugendlichen	23
Memel, Elektrofischfang umstritten	23
Ruß, Memelländer an der Spitze	23
Memel, 50 Jahre Konservatorium	23
Memel, Wurstfabrik	23
Memel, Süderspitzmuseum begonnen	35
Memelland, Deiche brachen	35
Bajohren, Tod am Bahnübergang	36
Wilna, KP-Chef Snetschkus †	42
Prökuls, 30 000 Hennen	44
Memel, Sturm hinderte Hafendarbeiten	44
Prökuls, Käserei erhielt 1. Preis	44
Tauerlauken, Orkan und Schneemassen	44
Garsden, Bohrloch von 2187 m	44
Memel, Fischerkollektive vereinigt	44
Memel, Schiebungen aufgedeckt	44
Memel, Seefahrtsschule auf Kreuzfahrt	44
Ruß, Karpfen im Kurischen Haff	44
Kinten, Mittelschule	54
Memel, Bonzen leben angenehm	54
Memel, Wohnhaus mit 13 Stockwerken	54
Memel, Jugendliche ohne Interessen	63
Memel, Kartonagenfabrik und Brauerei	63
Polen, 2000 Elche	63
Memel, Dampfboothaus abgerissen?	76
Memel, Donelaitis-Denkmal	76
Memel, Elementefabrik Sirius	83
Ruß, Stinte auf alten Wegen	83
Memel, Platz in Rumpischken bepflanzt	83
Memel, Ärger im Neubauviertel	83
Heydekrug, Frühjahrsaussaat beendet	83
Heydekrug, Grasmehlfabrik entsteht	83
Memel, Verzeichnis der Fachschulen	143
Memel, Erfurter zu Besuch	143
Deutsch-Crottingen, Erntewetter schlecht	143
Memel, 3. Dangebrücke	143
Memel, Seglerverband gegründet	143
Memel, Gemüseangebot dürftig	143
Königsberg, Neues aus Stadt und Umgebung	144
Memel, Kinder-Café	155
Memel, Produktion von Sicherheitsgurten	165
Memel, Talka mit Tagessoll	165
Memel, Siegesdenkmal restauriert	165
Memel, Gedichte nach Feierabend	165
Kinten, Schäden durch Hasenbiß	177
Memel, Findlinge im Seetief	184
Memel, Volksfeste überall	184
Memel, Sorge mit den Seeleuten	184
Memel, Tiefbauarbeiter nach Polangen	184
Schernen, Waldmuseum	184
Memel, 30 Jahre Sowjetbesatzung	184
Memel, Ärger beim Fischfang	184
Memel, Seetag	184
Schernen, Schaden durch Wild-Camper	184
Memel, 160 000 Einwohner	186
Jugnaten, Kulturhaus	194
Nidden, Ausbau des Ortes	194
Tauerlauken, Überangebot an Gurken	203
Polangen, Hochhäuser an der Ostsee	203
Memeldelta, Ärger mit den Deichen	203
Memel, Direktor auf krummer Tour	203
Wilna, 9250 Elche in Litauen	215
Memel, Simas Kudirka	222

	Seite
Memel, Besuch von Amerika-Litauern	223
Ruß, Atmath-Brücke eingeweiht	223
Jugnaten, Sieger im Wohnungsbau	223

VOLKS- UND HEIMATKUNDLICHES

Die Mündungsarme des Rußstromes (Dr. G. Willoweit)	4, 25, 75
Alexander Kurschat – vollständig (H. A. Kurschat)	8
Seedienst Ostpreußen (H. A. Kurschat)	9, 24
Heute ist Pleine verschwunden	13, 25
Wußten Sie schon ...	15
Auf den Spuren der Sklada	25
Pageldienen (H. Septinus)	26
Erinnerungen an Bommelsvitte	32
Pleine mit Pleikischken (R. Taudien)	47
Die Murin (H. Karallus)	64
Plaschken (H. Septinus)	65
Kant – Schotte oder Memelländer (H. A. Kurschat)	73
Daten aus der Heydekruger Geschichte (Harry Aschmann)	88
Strittige Grenzregelung im Delta (Alfred Gintaut)	93
Minneiken (M. Rogat)	106
Perwelk (Fritz Pietsch)	107
Moorkolonie Bismarck (Georg Reichenbach)	113, 172
Volksschule Stutten (Willi Schmidt)	125
Altpreußen – Goten – Wikinger	131
Werden und seine Pfarrer	134
Arbeit am kurischen Wörterbuch	135
Gab es noch ein zweites Memel?	143, 189, 202
Dwielen (W. Dudjahn)	145, 189, 212
90 Jahre Memeler Segenverein (E. Jahn)	146
Geschichte Niddens in Zahlen (H. Fuchs)	147, 193
Zwei Memeler Segelschiffe (S. Fornacon)	151
Herkunft des Namens Kant (Harry Aschmann)	152
Pfarrer von Windenburg-Kinten	157
Memeler Juden im 19. Jh. (Edwin Radtke)	167
MS „Kurisches Haff“ (Fritz Pietsch)	169, 237
Baiten hatten nur zehn Höfe	175
50 Jahre Spielvereinigung Memel	177
Taufgedicht für Memeler Brigg (S. Fornacon)	188
Skirwietell (D. Mantwill)	190
Bajohr-Mitzko – schwer betroffen	196
Druckbeginn des Preußischen Wörterbuches	210
Deegeln	214
Theodor von Schön (M. Szameitat)	224
Es begann mit Advents- und Weihnachtsliedern (D. Mantwill)	232
Zu Weihnachten in den Festungsgraben (Fritz Pietsch)	234

ERZÄHLUNGEN, BETRACHTUNGEN, ERINNERUNGEN

Das Mädchen aus Memel (Hans O. Wehland)	6
Gedanken zum Neuen Jahr (Pfr. Buntins)	7
Und Revecollus hilft (Klaus Granzow)	29
Unsere erfolgreichen Kajakmädchen (Hak.)	30
Der Biedermeier-Kavalier (R. Bittens-Goldschmidt)	31
Als Apothekersfrau nach Ruß (M. Witte)	33
Bernoht – ein Niddener Original (H. Fuchs)	52
Die Murin (Hans Karallus)	64
Treibjagd in Skirwietell (H. Kubeit)	68
Die drei Kreuze (Richard Trotzky)	69

	Seite
Osterspaziergang (Herbert Berger)	69
Alma verließ der Mut (Herbert Rohde)	71
Ostern brachte den Schulanfang (M. Kuhnke)	72
Die große Osterfreude (Richard Trotzky)	73
Ich führte das Pegelbuch (D. Mantwill)	77
Der Höhepunkt des Volkstumskampfes (H. Prenzlau)	82
Pfingsten (Richard Trotzky)	88
Kartenspiel unter blühenden Bäumen (Rohde)	89
Frische Fisch! (Rosa Bittens-Goldschmidt)	91
Ein Sonnentag, an dem der Regen kam (Fischer)	105
Zogen einst fünf wilde Schwäne (Bittens-Goldschmidt)	128
Wir hatten mal ein Haus (Margret Kuhnke)	153
Evas Hochzeit (Rose Bittens-Goldschmidt)	154
Pogegener Schulzeit (Herbert Urban)	168
Treibjagd beim Herrn Major (E. Makrocki)	171
Damals in Ruß (Daniel Mantwill)	172
Rosa und der Hagere (Herbert Rohde)	173
Erntesege – Erntedank (R. Trotzky)	192
Auf nach Kellerischken (H. Mikuszies)	193
Die Entführung (Herbert Rohde)	205
Vor 30 Jahren im November (Grete Kuhtz)	206
Das Bauernjahr im Memelland (W. Kakies)	211
Das Geständnis des Glöckners Farlo (Rudolf Naujok)	212
Förster in Erlenhorst (H. Karallus)	213
Erinnerungsbilder aus dem Memelland (Gerda Rohde-Haupt)	227
Weihnachtszeit – Freudenzeit (R. Trotzky)	229
Es begann Weihnachten 1920 in Memel (H. A. Kurschat)	230
Der Verdacht am Heiligen Abend (Herbert Rohde)	231
Rund ein Jahr (Elisabeth Josephi)	234
Gedanken um Johanna (Kruschinski)	236

BILDER

Memel, Winter am Holzbassin (Titel)	1
Ruß, Posaunenchor	4
Torslunda (Öland), Kirche	6
Kurschat, Alexander	8
MS Preußen, Seedienst Ostpreußen	10
MS Tannenbergl, Seedienst Ostpreußen	11
Samel, Ernst, Bantamgewichtler	12
Memel, Friedrich-Wilhelm-Straße	13
Iserlohn, Weihnachtsfeier 1973	17
Memelland, Preußenkarte Merians	21
Greitschus-Boris, Spätaussiedler	23
Pageldienen, Hochwasser (2)	27
Pageldienen, Schulkinder	28
Memel, Kanuten in den vierziger Jahren	30
Köhler, Johnny, Einerkajak-Gaumeister	31
Memel, Bommelsvitte	32
Memel, Eiszeit 1940	35, 50
Düsseldorf, Adventfeier	38
Plaschken, Frühling am Markt (Titel)	41
Memel, 23. März 1939	43
Herne, Bücherei des deutschen Ostens	45
Pleine, Schulgehöft	47
Pleine, Schulklasse 1929	48
Pleine, Kartenausschnitt	49
Kapstadt, Memelweg	51
Wischwill, Amtsgericht	52
Killus, Martina	53
Memel, Fußballmannschaft Freya	57, 112
Iserlohn, Karneval	58

Memel, Dange mit Börse (Titelbild)	61
Nidden, Fischerkahn im Eis	62
Plaschken	65
Ruß, Osterhochwasser 1940 (2)	66
Ruß, Bauernhof unter Wasser	67
Ruß, Hochwasser	68
Skirwietell, Treibjagd	68
Kant, Immanuel	73
Memel, Schwimmerkameraden	74, 112
Wannaggen, Einsegnung 1972	76
Stuttgart, Jubiläum der Memellandgruppe	79
Schwarzort, Fischergehöfte (Titel)	81
Hamburg, Blumen am Memelstein (2)	84
Hamburg, Jubiläumstreffen (2)	85
Hamburg, Jubiläumstreffen (5)	86/87
Memel, Fischmarkt	91
Memel, AG der Beamten und Angestellten	92
Ukmerge, Memelländer im litauischen Heer	96
Memel, Börsenstraße (Titelbild)	101
Memelland, Flucht 1915	103
Heckendorf, Ingeborg, in Belgien (2)	104/5
Minneiken, Raiffeisen-Vorstand	106
Perwelk, Segelflieger	107
Perwelk (4)	108/9
Lenkeit, Besuch in Australien	111
Bismarck, Moorkolonie	114
Memel, Dangeblick	116
Memel, 75 Jahre Memeler Dampfboot	121
Stutten, Volksschule (3)	126/7
Memel, Alter Sandkrug	129
Memel, Auguste-Viktoria-Schule	130
Brinkmann, Kurenkähne (Linolschnitt)	136
Memel, Hindenburgplatz heute	137
Dwielen, Hof des Bürgermeisters	141
Memel – bei Riga gelegen?	143
Dwielen, Kartoffelernte	145
Memel, Hafen heute	146
Ruß, Evangelischer Volksverein	149
Memel, Segelschiff „Baltic“	152
Memel, Kantschule heute	153
Memel, Börsenstraße	155
Försterei Kuhlins, Elchjagd (Titel)	161
Regensburg, Ostdeutsche Galerie (5)	166/7
Pogegen, Realschule	168
Schwarzort, MS Kurisches Haff	169
Kuwertshof, Herbert Makrocki	171
Siebert F. W.	174
Zippel, Pfarrfamilie in Prökuls	176
Memel, Fußballer der Spielvereinigung	177
Prökuls, Frauentrachten (Titelbild)	181
Heydekrug, Klasse Waldemar Kurras	194
Memel, Abiturientinnen vor 50 Jahren	196
Mellneraggen, Fischer Juraschka	201
Süderspitze, Nehrungsfort	203
Ernoneit, Unteroffizier aus Memel	204
Poeszeiten, Soldatenfriedhof	205
Memel, Weissons Weinhandlung	207
Weisson (2)	208/9
Karallus, Hans †	213
Poeszeiten, Imkerfachgruppe	214
Sakuten, Volksschule (2)	215
Memel, Apostolische Kirche (Titel)	221
Heydekrug, Schulen – heute	223
Weisson, Ernesto Egas	225
Equador, Äquatordenkmal	225
Quito, Franziskanerkonvent	226
Equador, Indianer	226
Rohde-Haupt, Gerda	227
Tauerlauken, Teufelsstein	227
Sandkrug, Elch	228
Memel, Luftschiff „Hindenburg“	228
Veidt, Günther (2)	230
Memel, „Herta“ in der Dange	233
Weihnachten in der Landschule	236
Memel, Weihnachtstbaum – heute	238

GEDICHTE

Buttken (Michel Aschmies)	7
Gedanken zum Neuen Jahr (H. Böhme)	28
Wenn wie nu schmackostre goahn (Charlotte Keyser)	70
Frühlingsgedanken (Herbert Rohde)	72
Klage um den Tod der Mutter (Karl Plenzat)	88
Der Pillkaller	113
Kurenwimpel (Fritz Kudnig)	113
Mai im Memelland (R. Sanders)	150
Meinem Elch... (J. H. Richter)	171
Gedichte von Lisbeth Purwins-Irritié	187
Taufgedichte auf eine Brigg	188
November (Monika Taubitz)	213
Hohe heilige Nacht (J. H. Richter)	229
Weihnachten (Herbert Rohde)	232
Im Advent (J. H. Richter)	236

MEMELLÄNDER ÜBERALL

Das Mädchen aus Memel (Maria Norling)	6
Besuch bei einer Neunzigjährigen (Johanna Abramovsky)	11
Mit einem Arm (Ernst Samel)	12
Georg Banszerus	22
Kohoutek der Winzige	28
Ein Neunzigjähriger aus Wannaggen (Jakob Bliesze)	34
Karl-Heinz Ruffmann	46
Memelländer funken um die ganze Welt	46
Stapellauf bei Lindenau	54
Auf Bremer Bühnen (Thomas Kylau)	96
Wer will Therese Tonn-Wolf helfen?	96
Ablieferung bei der Lindenau-Werft	96
Bronzeplastiken von K. H. Engelin	96
Ingeborg Heckendorf auf Belgien-Reise	104
Nach Australien (Frieda Lenkeit)	110
Spezialtanker „Unkas“	116
Marie Malwitz lebt für Ostpreußen	117
Pfingsttreffen des Jugendringes	136
Geburtstag bei Familie Grinnus	157
F. W. Siebert wird 75	174
Richard Sanders in Rio	186
Als Posten am Teehaus in Sanssouci	195
Weissons in Ecuador (W. Lietz)	207, 225
Eberhard Schöpfer 90 Jahre	238
Gemälde von Horst Skodlerrak	238

MEMELER STRASSEN – ÜBERALL

1973 gab es 16 neue Memeler Straßen	24
Das neue Jahr fängt gut an	35
Von Plön bis – Kapstadt	51
254 Memeler Straßen im Verzeichnis !	63
Jetzt 260 Memelstraßen	95
Fünf weitere Memelstraßen gefunden	137

LIEBES MEMELER DAMPFBOOT

Die Pfarrer von Nidden (Nr. 7/73)	25
Wurde aus Försterei Schwarzort (Nr. 8/73)	25, 50
Heute ist Pleine verschwunden	25
Memelländer in Südafrika	50
Nicht im Kreistag	75
Die Mündungsarme des Memelstromes	75
Ein Grab in Kollaten?	75
Ein Gruß aus dem fernen Brasilien	150
Auch ich war dabei (Kurt Lenz)	150
Zunächst bis zum 150. Geburtstag	189
In Barwen graben sie jetzt Kartoffeln	189
Bereits am 30. Juli 1944 ...	237
„Kurisches Haff“ fuhr nach Borkum	237

BRIEFE AUS DER HEIMAT

Deutsch-Krottingen: Keine Antwort	31
Deutsch-Krottingen: Rege Bautätigkeit	52
Prökuls: Vieles hat sich verändert	170
Heydekrug: Reicher Stintfang	170
Heydekrug: So gut wie jetzt	237
Heydekrug: Post geht wieder verloren	237
Memel: Schlechter Sommer	237

DAS GEHT ALLE AN

Höhere Unterhaltshilfe	15
Kostenerstattung bei Entlassung aus früherer Staatsbürgerschaft	16
Steuervorteile für Vertriebene	16
Unterhaltshilfe trotz Vermögen	37
Personenkreis bei Siedlung	37
Wegweiser für Aussiedler	37
Heizöl-Kostenzuschuß	37
Geldüberweisungen in die DDR	55, 216
ERP-Kredite beantragen	55
Lyrik des deutschen Ostens	78
Rentenerhöhungen anrechnungsfrei	78
Nebenerwerbsstellen beantragen	78
Sozialhilfeerhöhungen	78
Beratungspflicht der Behörden	97
Literaturwettbewerb	98
LA-Antragsfrist beachten	98
Einkünftegrenzen bei NE-Siedlung	98
Großzügigkeit bei Beweisnot	98
Unterhaltshilfe steigt um 11,2 %	118
Kinderbildplakate 42 und 43	122
Urkunden aus der DDR	138
Ostgebiete nicht Ausland	138
Landwirtschaftliche Eingliederung	138
Härteleistungen beantragen	138
Fremdrentengesetz für Aussiedler	158
Plan der Stadt Memel komplett	194
Nebenverdienst der Rentner	197
Vertriebenenfreibetrag für Kinder	197
Grunderwerbssteuerbefreiung	197
Weihnachtsbeihilfen	240

AUF DEM MD-BÜCHERBRETT

Kurschat: Litauisch-deutsches Wörterbuch	8
Die Selbstverwaltung der Kaufmannschaft in Memel	56
Hedwig Bienkorski-Andersson: Vertrauen sieht überall Licht	56
Hugo Linck: Im Feuer geprüft	56
Anweilen-Ruffmann: Kulturpolitik der SU	98
Bildwandkarte Ostpreußen mit Memelland	197
Die NDO und das Völkerrecht	197
Buchinger-Starke: Piet und Pieter	216
Buchinger-Starke: Das blaue Kaninchen	216
Herlin: Freunde	216
Papendiek: In jenem fernen Sommer	216
„Heimatgruß“ – auch für Memelländer	240
Ostpreußisches Mosaik	241
Zwei Ostpreußenkalender	241

DA LACHT SELBST DER LEUCHTTURM

Gerissen	15
Die Leibwache des Pfarrers	36
Mißtrauisch	56
Panne	78
Ich hab ihn	78
Eile mit Weile	138
Peinlich, peinlich	241

NACHRUFE

Walter Pfeiffer	14
Diakonisse Eva Lekschas	14
Paul Krohnert	14, 92
Ernst Albrecht	15
Bürgermeister Hans Kapust	35
Erich Trinkert	35
Uffz. Willi Ermoneit	76, 116, 204
Hermann Brachert	96
Joachim Freiherr von Braun	122
Lisbeth Purwins-Irrittié	134, 187
Waldemar Kurras	155
Erich Bertuleit	175, 194
Hans Karallus	213
R. Walter Wenskus	238

AUS DEN HEIMATLICHEN GRUPPEN

Berichte über Veranstaltungen	
AdM	10, 13, 22, 57, 62, 84
Berlin	118
Bonn-Bad Godesberg	16
Dortmund	16, 241
Düsseldorf	38, 118, 241
Flensburg	16, 79, 241
Frankfurt	16, 38, 98, 159, 178, 197
Hamburg	78, 197, 242
Hannover	17, 38, 94, 98, 124, 216, 242
Iserlohn	17, 38, 58, 74, 98, 99, 118, 159, 216, 242
Köln	242
Lübeck	158, 182, 242
Mannheim	17, 118
Oldenburg	17, 217
Stuttgart	79, 157, 197
Frauengruppe Hamburg	17, 198
Frauengruppe Hannover	38, 58, 98, 139, 159, 178, 197, 242
LM Ost- u. Westpreußen Rastatt	17
Herderschule	158
Luisengymnasium — Auguste-Viktoria-Schule	158
Klub der Züchter des Memeler Hochfliegers	18, 118, 178, 198, 242
MKV-PSK	30
Spielvereinigung	177
Tilsiter Prinz-Albrecht-Dräger	59
Plaschker Kirchentreffen	138
Weiterhin zeigten Veranstaltungen an, ohne über sie zu berichten:	
Bielefeld, Bremen, Celle, Duisburg, Kiel, Münster und Reutlingen	
